

فشرده لایحه برگ آرای و چاپ آثار از طریق انتشارات "شاهمامه"، جولای ۲۰۱۹، هالند

- انتشارات «شاهمامه»، یک نهاد مستقل و آزاد است و مسؤلیت محتوای مطرح شده در آثار را به عهده نمیگیرد.
 - مسؤلیت نگهداری محرمانه آثار ارسال شده برای چاپ به دوش انتشارات شاهمامه است.
 - معاملات پولی انتشارات شاهمامه مربوط بنگاه «تصویر» و شماره بانکی این کمپنی (Account Title: Tasweer IBAN: NL44INGB0005678287) میشود.
 - «شاهمامه» از همکاری در نشر آثاری که در دفاع از ناقضین حقوق بشر و جنایتکاران جنگی در افغانستان، است، ابا میورزد.
 - در صورتی که کاستی های چشمگیر در متن وجود داشته باشد، «شاهمامه» پیشنهاد میکند تا کتاب از دید صاحب نظری بررسی شود تا ارزش چاپ را پیدا کند و تأییدنامه یی همراه داشته باشد.
 - مدت زمان پروسه کار برگ آرای از قبل تعیین میشود.
 - «شاهمامه» امکانات همکاری چاپ آثار به هر زبان را دارد.
 - «شاهمامه» مسؤلیت سرمایه گذاری بر اثر و فروش آن را به عهده نمیگیرد ولی برای حمایت مادی خویش پیشنهاد میکند در صورتی که اثر به تیراژ ۱۰۰ جلد و یا بیشتر از آن به چاپ برسد، حق فروش ۱۰ جلد آن را داشته باشد.
- پروسه کار تخنیکی:
- «شاهمامه»/ «تصویر» کتابهای تایپ شده و دستنویس (تایپ نشده) را صرف سکن شده و دیجیتال میپذیرد.
 - اسناد ارزشمند برای داخل کتاب مثل عکس و غیره باید به شکل دیجیتال در فرمت های JPEG, PDF و یا PSD با کیفیت حد اقل 300/pi ارسال شود.
 - «شاهمامه» مسؤلیت حق چاپ و یا کاپی رایت عکس و طرح های استفاده شده در کتاب را به عهده نمیگیرد.
 - متن تایپ شده باید عاری از هر نوع فارمت های ویرایشی مثل فاصله های اضافی، وسط ساختن عنوان و غیره باشد در غیر آن مطابق لایحه کاری بنگاه «تصویر» معامله میشود.
 - متقاضی در جریان پیشنهاد اجرای کار به «شاهمامه» باید تمام فرمایشها و جزئیات کار را دقیقاً توضیح کند تا بتوانیم کار را برابر به سلیقه و خواست مراجعه کننده انجام دهیم.
 - اثر باید قبل از تسلیم دهی به «شاهمامه» کاملاً از نظر نویسنده و یا شخص مسؤل چاپ (متقاضی) بررسی شود چون اصلاحات بعد از برگ آرای وقت بیشتر را میگیرد.
 - از این که کار صفحه آرای در وریانت فارسی برنامه In-Design صورت میگیرد، مشتری تا زمانی که این برنامه را نداشته باشد، بعد از تسلیم دهی کتاب روی آن کار نمیتواند کرد لذا تأکید میشود تا کتاب از قبل اصلاح شده باشد و در غیر آن مطابق نرخنامه «تصویر» معامله میشود.
 - کتاب بعد از ویرایش صفحات تا پنج بار برای بررسی و بازنگری به شکل پی. دی. اف. ارسال میشود تا کاستی های موجوده اصلاح شوند.
 - در صورتی که پروف چاپ شده الزامی باشد، مصارف آن قابل درخواست است.
 - بعد از تأییدی پروف آخر که کتاب به همان وریانت به چاپ میرسد، «شاهمامه» مسؤلیت اشتباهات متن و ویرایش اثر را به عهده نمیگیرد. لذا دقت بیشتر نویسنده در بررسی کتاب از هر نگاه ضروری است.
 - بنا به قوانین نشرات چاپی در جهان، آرشیف «شاهمامه» حق حفظ فایل تهیه شده برای چاپ اثر (کتاب، جریده و مجله...) را داشته و در صورت خواهش چاپ دوباره توسط صاحب امتیاز، حق چاپ دوباره را نیز «شاهمامه» دارد و مواد تهیه شده برای چاپ در آرشیف «شاهمامه» محفوظ میماند، ولی در صورت تفاهم قبلی «شاهمامه» حاضر به رایه فایل نهایی اثر جهت چاپ به چاپخانه مورد نظر نویسنده/صاحب امتیاز میباشد.
 - از این که بازار کتاب زبانهای فارسی و پشتو در میان افغانهای غرب بیرنگ است، پیشنهاد میشود که اثر به تیراژ ۱۰۰ الی ۲۰۰ جلد برای اروپا در داخل اروپا و در قاره های دیگر به تعداد ضرورت در همانجا چاپ شود تا از هزینه گزاف پست خودداری شود.
 - در صورت توافق نویسنده/صاحب امتیاز، وریانت پی. دی. اف اثر جهت دسترسی خواننده گان با حفظ امتیاز نشر از جانب «شاهمامه» در صفحه انترنتی این نهاد و تارهای فراسو farasu.net گذاشته میشود.

مصارف تایپ و برگ آرایه کتاب در انتشارات شاهمامه و بنگاه «تصویر»¹

(August 2019)

۱- تایپ:

18 mm margine, Font times new roman (14):

(A5) 14,8 cm x 21 cm, €2,5 / page, 17cm x 24cm 3.50 €/page, A4 €4.00/page

دفاتر شعر و سایر متن ها نیز با حذف خالیگاه های سفید همینگونه محاسبه میشوند.

۲- دیزاین داخل کتاب:

- در صورتیکه کتاب توسط همکاران «تصویر» تایپ شده باشد، هزینه دیزاین 1.00€ فی صفحه محاسبه میشود.

- در صورتیکه اثر از قبل تایپ شده ارایه شود، شرایط ذیل قابل پیشبینی اند:

در صورت احتمال اشتباهات تخنیک²ی در کار تایپ، وقت بیشتر برای اصلاح آن بکار است و بعد از توضیح اشتباهات در صورتیکه

اصلاحات توسط «تصویر» صورت گیرد، دیزاین فی صفحه 1.80€ حساب میشود؛ در صورتیکه خود مشتری اصلاح آن را به عهده بگیرد

و یا متن اشتباه تخنیک²ی در تایپ نداشته باشد، دیزاین فی صفحه 1.20€ محاسبه میشود.

- برگ آرایه کتابهای تصویری، وقت بیشتر ایجاب میکند و نرخ آن نظر به کار فرق میکند.

۳- روی جلد

طرح روی جلد میتواند از جانب نویسنده و یا «تصویر» پیشنهاد شود. مصارف دیزاین و تهیه فایل روی جلد 80€³

۴- چاپ:

- در صورتیکه تیراژ کتاب بیشتر از 500 جلد باشد، کیفیت چاپ آفست مناسب است و برای تیراژ کم، کیفیت دیجیتال پرنٹ که در صنعت

چاپ امروز پذیرفته و بیشتر مطرح شده است، برای چاپ پیشنهاد میشود؛

- عکس های ارسال شده برای چاپ باید کیفیت 300d/i (300 پیکسل در انچ) را داشته باشد در غیر آن کیفیت چاپ عکس های ضعیف

تضمین نمیشود؛

- کیفیت و رنگ کاغذ بعد از تفاهم جانبین و نظر چاپخانه تعیین میشود؛

- بسته کاری کتاب نیز با کیفیت خوب و گرنتی صورت میگیرد که در استفاده و عمر کتاب اهمیت دارد.

- با در نظر داشت تناسب ضخامت کتاب مثلن برای سایز A5، تعداد صفحات بیشتر از 400 ص. سایز نا متناسب ایجاد میکند که پیشنهاد

میشود یا در سایز کتاب و یا در تقسیم کتاب در دو جلد تجدید نظر صورت گیرد.

- ایجاد صفحات رنگی هزینه چاپ را بلند میبرد و همچنان چاپ رنگهای طلایی و نقره یی گرانتر است؛

- در صورتی که تیراژ کتاب بلند باشد قیمت فی جلد در چاپ پایین می آید.

۵- ارسال کتاب

«تصویر» مصارف ارسال و پست را به عهده نمیگیرد و هزینه آن نظر به مقدار و نشانی پست فرق میکند.

۶- اصول کار:

- متون ارسال شده برای چاپ باید بعد از آخرین بررسی شما به نشانی شاهمامه/تصویر گسیل یابد در غیر آن اصلاح متن مربوط کار دیزاین

نمیشود و تصحیح اشتباهات فی ساعت 40€ محاسبه میشود.

- ارایه همزمان کتاب جهت کار به مرکز یا شخص دیگری مطابق اصول کاری ما نمیباشد و مشتری در صورت ارایه نمونه کار مطابق

نرخنامه قابل پرداخت میشود؛

۷- ویراستاری متن:

انتشارات شاهمامه/«تصویر» امکان پیشنهاد اصلاح کتاب را با مشوره نویسنده به یکی از ویراستار های خویش دارد که بعد از بررسی

اثر مطابق شیوه و نیاز اصلاح متن، حق الزحمه را واضح می سازد.

۱. معاملات پولی انتشارات شاهمامه مربوط بنگاه «تصویر» و شماره بانکی این کمپنی (Account Title: Tasweer IBAN: NL44INGB0005678287) میشود.

۲- این اشتباهات میتواند پیوست نویسی واژه ها بدون رعایت فاصله میان واژه ها و یا فاصله های اضافی در متن، فاصله اضافی قبل از عنوان، تایپ فاصله های اضافی قبل و بعد از علایمی مثل کامه، گیومه، نقطه و سایر نشانه ها، درست نیفتادن قوسها، کاپی متن های html از ویبسایت های انترنتی و موجودیت کودهایی که دیزاین را برهم میزند، تایپ حروف غیر ستندرد برای زبان پارسی مثل «ی» در آخر واژه و غیره باشد.

۳- دو صفحه جلد را در بر میگیرد.